



# Premiers mots, premiers propos en lingala

## Dictionnaire français-lingala - C

**caché (être)** (v. pron.) (verbe pronominal)

**-bombama** (v. pass.) (verbe passif)

L'enfant est caché dans la maison.

Mwana abombami na ndako.

**cache** (v. tr.) (verbe transitif)

**-bomba** (v. tr.) (verbe transitif)

Où as-tu caché mon argent ?

Obombi mbongo na ngai wapi ?

**café (le)** (n. masc.) (nom masculin)

**kawa** (n.) (nom)

Je bois du café.

Nameli kawa.

**calme** (adj.) (adjectif)

**kimia** (adj.) (adjectif)

C'est un endroit calme.

Ezali esika kimia.

**camion (le)** (n. masc.) (nom masculin)

**motuka** (n.) (nom) , pluriel : **mituka**

**canard (le)** (n. masc.) (nom masculin)

**lisweswe** (n.) (nom) , pluriel : **masweswe**

**casser** (v. tr.) (verbe transitif)

**-buka** (v. tr.) (verbe transitif)

J'ai cassé un verre.

Nabuki kopo.

**casser (se)** (v. pron.) (verbe pronominal)

**-bukana** (v. réc.) (verbe réciproque)

La voiture s'est cassée.

Motuka ebukani.

**causer** (v. intr.) (verbe intransitif)

**-solola** (v. intr.) (vebe intransitif)

Nous nous sommes rencontrés en chemin, et nous avons causé.

Tokutanaki na nzela, tosololaki.

**ce** (pron. dém.) (pronom démonstratif)

**e** (pron. dém.) (pronom démonstratif)

C'est vrai.

Ezali ya solo.

**ce, cet, cette** (dét. dém.) (déterminant démonstratif)

**oyo** (dét. dém.) (déterminant démonstratif)

Cette maison est belle.

Ndako oyo ezali kitoko.

**celui -ci, celle-ci** (pron. dém.) (pronom démonstratif)

**oyo** (pron. dém.) (pronom démonstratif)

Je ne veux pas celle-ci.

Nalingi oyo te.

**cent** (adj. num.) (adjectif numéral)

**nkama** (adj. num.) (adjectif numéral)

trois cents

nkama misato

**c'est pourquoi** (adv.) (adverbe)

**yango wana** (adv.) (adverbe)

**chaise (la)** (n. fém.) (nom féminin)

**kiti** (n.) (nom) , pluriel : **bakiti**

Va chercher une chaise pour papa.

Zwa kiti mpo na tata.

**chanter** (v. intr.) (verbe intransitif)

**-yemba** (v. intr.) (verbe intransitif)

Elle aime chanter.

Alingi koyemba.

**chanteur (le)** (n. masc.) (nom masculin)

**moyembi = moembi** (n.) (nom) , pluriel : **bayembi = baembi**

**chapeau (le)** (n. masc.) (nom masculin)

**enkoti = ekoti** (n.) (nom) , pluriel : **binkoti = bikoti**

**chat (le)** (n. masc.) (nom masculin)

**niao** (nom collectif) (nom collectif)

**chaussure (la)** (n. fém.) (nom féminin)

**sapato** (n.) (nom) , pluriel : **basapato**

**chef (le)** (n. masc.) (nom masculin)

**mokonzi** (n.) (nom) , pluriel : **mikonzi**

**chemin (le)** (n. masc.) (nom masculin)

**nzela** (nom collectif) (nom collectif)

Nous nous sommes rencontrés en chemin.

Tokutanaki na nzela.

**chercher** (v. tr.) (verbe transitif)

**-luka** (v. tr.) (verbe transitif)

Je cherche mon chapeau.

Nazali koluka ekoti na ngai.

**cheveux (les)** (n. plur.) (nom pluriel)

**nsuki = suki** (nom collectif) (nom collectif)

Maman lui a tressé les cheveux.

Mama akangi ye suki.

**chèvre (la)** (n. fém.) (nom féminin)

**ntaba = taba** (n.) (nom) , pluriel : **bantaba**

**chien (le)** (n. masc.) (nom masculin)

**mbwa** (n.) (nom) , pluriel : **bambwa**

**chikwangue (la)** (n. fém.) (nom féminin)

**kwanga** (n.) (nom)

**chose (la)** (n. fém.) (nom féminin)

**eloko** (n.) (nom) , pluriel : **biloko**

J'ai beaucoup de choses.

Nazali na eloko mingi.

**ciel (le)** (n. masc.) (nom masculin)

**likolo** (n.) (nom)

**cinq** (adj. num.) (adjectif numéral)

**mitano** (adj. num.) (adjectif numéral)

**classe (la)** (n. fém.) (nom féminin)

**kelasi** (n.) (nom) , pluriel : **bakelasi**

Les enfants sont dans la classe.

Bana bazali na kelasi.

**coeur (le)** (n. masc.) (nom masculin)

**motema** (n.) (nom) , pluriel : **mitema**

Je ressens une douleur au coeur.

Nayoki mpasi na motema.

**colère (la)** (n. fém.) (nom féminin)

**nkanda** (n.) (nom)

Tu me mets en colère.

Opesi ngai nkanda.

**combien de** (adv.) (adverbe)

**boni** (adv.) (adverbe)

Combien de personnes as-tu vues ?

Omonaki bato boni ?

**comme** (adv.) (adverbe)

**lokola** (adv.) (adverbe)

Elle est professeur, comme toi.

Azali molakisi, lokola yo.

**commencer** (v. tr.) (verbe transitif)

**-banda** (v. tr.) (verbe transitif)

J'ai commencé à lire ce livre.

Nabandi kotanga buku oyo.

**comment** (adv.) (adverbe)

**boni** (adv.) (adverbe)

Comment va la famille ?

Na ndako boni ?

**comprendre** (v. tr.) (verbe transitif)

**-yoka** (v. tr.) (verbe transitif)

Tu as compris ?

Oyoki ?

**compter** (v. tr.) (verbe transitif)

**-tanga** (v. tr.) (verbe transitif)

J'ai compté les verres.

Natangi bakopo.

**connaître** (v. tr.) (verbe transitif)

**-yeba** (v. tr.) (verbe transitif)

Je ne les connais pas.

Nayebi bango te.

**coq (le)** (n. masc.) (nom masculin)

**nsoso** (nom collectif) (nom collectif)

**corps (le)** (n. masc.) (nom masculin)

**nzoto** (n.) (nom)

**côté (le)** (n. masc.) (nom masculin)

**epai** (n.) (nom) , pluriel : **bipai**

Du côté du fleuve

Epai ya ebale

**coucher, endormir** (v. tr.) (verbe transitif)

**-lalisa** (v. caus.) (verbe causatif)

Maman a couché l'enfant.

Mama alalisi mwana.

**couper** (v. tr.) (verbe transitif)

**-kata** (v. tr.) (verbe transitif)

Je coupe le pain.

Nakati limpa.

**court** (adj.) (adjectif)

**mokuse** (adj.) (adjectif)

**cousin (le)** (n. masc.) (nom masculin)

**ndeko** (n.) (nom) , pluriel : **bandeko**

**couteau (le)** (n. masc.) (nom masculin)

**mbeli** (nom collectif) (nom collectif)

**couverture (la)** (n. fém.) (nom féminin)

**molangiti** (n.) (nom) , pluriel : **milangiti**

**crier** (v. intr.) (verbe intransitif)

**-ganga** (v. intr.) (vebe intransitif)

L'enfant a peur, il crie.

Mwana abangi, agangi.

**crocodile (le)** (n. masc.) (nom masculin)

**nkoli** (n.) (nom) , pluriel : **bankoli**

**cuiller = cuillère (la)** (n. fém.) (nom féminin)

**luto** (n.) (nom) , pluriel : **baluto**

**cuisiner** (v. tr.) (verbe transitif)

**-lamba** (v. tr.) (verbe transitif)

Qu'as-tu cuisiné ?

Olambi nini ?

**cuisinier (le)** (n. masc.) (nom masculin)

**molambi** (n.) (nom) , pluriel : **balambi**

---

## A propos de cette page

| Page valide XHTML (extended hypertext markup language) 1.0 Strict CSS2 (cascading style sheet) |  
Creative commons licence | Contact |

